



Potvrdenie o poistení CERTIFICATE OF INSURANCE

**Poist'ovateľ
Insurer**

Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu

IČO / ID: 54 228 573,

so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby, prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956, so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026

with its registered office at Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, Slovak Republic, listed in the Business Register at Municipal Court Bratislava III, Section: Po, Insert No.8774/B, the organizational unit of the enterprise of a foreign entity, through which conducts the business in the Slovak Republic Generali Česká pojišťovna a.s., ID: 452 72 956, with its registered seat Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Czech Republic, registered in the Commercial Register of the Municipal Court in Prague, Section: B, File No.: 1464, the member of the Generali Group which is included in the Italian List of Groups of Insurance Companies maintained by IVASS under No. 026.

Poist'ovateľ potvrdzuje, že dňa 18.12.2023 uzavrel poistnú zmluvu č. 2408996873 v rozsahu:

Insurer hereby confirms that on 18.12.2023 issuing a policy No. 2408996873 as follows:

**Poistník/Poistený
č. 1
Policy holder
/Insured no. 1**

COLAS Slovakia, a.s.

Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 651 402

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.: 10798/T
Listed in the Commercial Register at District Court Trnava, Section: Sa, Insert No. 10798/T

**Poistník/Poistený
č. 2
Policy holder
/Insured no. 2**

IS-LOM s.r.o., Maglovec

Priemyselná 6, 042 45 Košice, Slovenská republika / Slovak Republic

IČO / ID: 31 720 803

Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa, vložka č.: 14914/V
Listed in the Commercial Register at District Court Košice I, Section: Sa, Insert No. 14914/V

**Predmet poistenia,
Poistná suma
Subject of
Insurance,
Sum insured**

Právnym predpisom stanovená zodpovednosť poisteného za škodu vzniknutú inej osobe v súvislosti s výkonom poistených činností poisteného (ďalej len „Všeobecná zodpovednosť“) vrátane:

The Insured's legal Third Party liability for any losses arose to the other person connected with Insured activities (further only „General TPL“) including:



period (annual aggregate)

*** a s výnimkou krajín s úplným embargom podľa dokumentu Doložka VR Medzinárodné sankcie bod Teritoriálna doložka / and excluding fully embargoed countries according to the document Clause VR International Sanctions, point Territorial Exclusion Clause;

Odchylné od článku V. bodu 2. VPP VZ 14 sa dojednáva, že plnenia vyplatené zo všetkých poistných udalostí, ktoré vznikli v priebehu doby trvania poistenia, nesmú presiahnuť poistnú sumu 2 000 000,00 EUR.

At variance with article V. point 2. of VPP VZ 14, it is agreed, that claim settlements from all claims that occurred during policy period can not exceed the amount of 2 000 000,00 EUR.

Poistená činnosť
Insured activity

činnosti uvedené vo Výpise z Obchodného registra
activities listed in the Extract from the Business Register

Doba trvania
poistenia
Insurance Period

Od 01.01.2024, 00:00 hod. do 31.12.2024, 23:59 hod.
From 01.01.2024, 00:00 a.m. to 31.12.2024, 23:59 p.m.

Táto poistná zmluva je súčasťou medzinárodného poistného programu pre poistenie zodpovednosti za škodu, ktorého nositeľom je poisťovňa Generali Iard, Francúzsko.

This Policy is a part of International Third Party Liability Master Program carried by Generali Iard, France.

Toto potvrdenie o poistení v žiadnom prípade nemení, nerozširuje alebo nenahradzuje platnú poistnú zmluvu.

This certificate of insurance in no manner alters, extends or replaces the valid policy.

Toto potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

This Certificate of insurance was issued upon the request of the customer.

V Bratislave dňa 18.12.2023
In Bratislava, on 18th December 2023



Generali Poisťovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Lamačská cesta 3/180, 04 Bratislava
IČO: 54 228 578 017

Generali Poisťovňa,
pobočka poisťovne z iného členského štátu
Ing. Hana Kvintová
underwriter medzinárodného programu poistenia
Underwriter

Underwriter: Ing. Hana Kvintová
Sprostredkovateľ: Willis (Slovakia) org. Zložka

tel: 00421 2 5857 2198
tel: 00421 2 5263 5062-3

e-mail: hana.kvintova@generali.com
e-mail: martin.zumerling@willistowerswatson.com



POTVRDENIE O POISTENÍ

Potvrďujeme, že **Generali Poist'ovňa, pobočka poisťovne z iného členského štátu**
IČO: 54 228 573, so sídlom Lamačská cesta 3/A, 841 04 Bratislava, zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 8774/B, organizačná zložka podniku zahraničnej osoby,
prostredníctvom ktorej v Slovenskej republike podniká Generali Česká pojišťovna a.s., IČO: 452 72 956,
so sídlom Spálená 75/16, Nové Město, 110 00 Praha 1, Česká republika, zapísaná v obchodnom registri
Mestského súdu v Prahe, oddiel B, vložka č. 1464, člen Skupiny Generali, zapísanej v talianskom registri
poisťovacích skupín, vedenom IVASS, pod č. 026, (ďalej len „poisťovateľ“) uzatvorila stavebné poistenie
pre spoločnosť COLAS Slovakia, a.s.:

Poistná zmluva č. 2401719232

Poistník / Poistený: COLAS Slovakia, a.s.
Orešianska 3168/7, 917 01 Trnava, Slovenská republika
IČO: 31 651 402, IČ DPH: SK2020492111
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č.:
10798/T

Druh poistenia: Stavebné poistenie (rámcová zmluva)

Rozsah poistenia: Poistenie stavebných (montážnych) prác

Poistná suma: 2.000.000 EUR - poistná suma 1 diela

Územná platnosť: Slovenská republika

Poistné obdobie: od 1.1.2024 na dobu neurčitú s poistným obdobím 1 rok

Predmet poistenia: Realizované stavebné diela

Spoluúčasť: 3.000 EUR Pre stavebnú (montážnu) činnosť

Úhrada poistného: do 1.1.2025 je uhradené

Potvrdenie o poistení sa vydáva na žiadosť poisteného.

V Prešove, 02.01.2024

Ing. Martin Fedorjak
underwriter

